

## Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1995/26 4 May 1995 RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH AND

FRENCH

## ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3531-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 4 мая 1995 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в Хорватии", Председатель Совета Безопасности сделал следующее заявление от имени Совета:

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен продолжением боевых действий в Республике Хорватии.

Совет Безопасности подтверждает в этом контексте свое заявление от 1 мая 1995 года (S/PRST/1995/23) во всех его аспектах и требует, чтобы стороны незамедлительно и в полном объеме выполнили содержащиеся в нем требования.

Совет Безопасности осуждает вторжения в зону разъединения сил правительства Республики Хорватии в секторах "Юг" и "Север" и обеих сторон в секторе "Восток". Он требует незамедлительно вывести указанные силы.

Совет Безопасности осуждает также обстрелы Загреба и других центров сосредоточения гражданского населения силами местных сербских властей и требует, чтобы они были немедленно прекращены.

Совет Безопасности осуждает далее враждебные действия и акты запугивания, направленные против персонала Организации Объединенных Наций, и напоминает сторонам об их неукоснительной обязанности уважать такой персонал и обеспечивать его защиту, безопасность и свободу передвижения.

Совет Безопасности призывает стороны в полной мере сотрудничать с ОООНВД, УВКБ и МККК в деятельности по защите местного гражданского населения и всех перемещенных лиц и оказанию им помощи. Совет глубоко обеспокоен сообщениями о нарушении прав человека сербского населения Западной Славонии. Он требует, чтобы правительство Республики Хорватии полностью уважало права этого сербского населения в соответствии с международно признанными стандартами.

Совет Безопасности настаивает на восстановлении и уважении полномочий ОООНВД в секторе "Запад" и других районах, в которых ведутся боевые действия.

Совет Безопасности требует, чтобы стороны действовали в соответствии с предложениями, представленными им Специальным представителем Генерального секретаря, незамедлительно прекратили все боевые действия и в полной мере сотрудничали со Специальным представителем Генерального секретаря и с ОООНВД.

Совет Безопасности призывает далее стороны безотлагательно начать переговоры в Женеве, на которые они были приглашены Сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом и при необходимости будет готов рассмотреть дальнейшие меры."

----